



Misión: "Organismo constitucional de control gubernamental, que fiscaliza y protege el patrimonio público, en beneficio de la sociedad'

#### DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS SEGÚN LEY № 5.033/13

MOTIVO DE LA PRESENTACIÓN: BAJA DEL CARGO

DECLARACIÓN JURADA AL: 18/11/2014 RECEPCIONADO EL: 18/11/2014 00.00.00 84569-1499457-61

**DATOS PERSONALES:** 

CÉDULA DE IDENTIDAD: 1499457 RUC:

NOMBRE: MANUEL APELLIDOS: TRINIDAD COLMAN

FECHA DE NAC.: 13/06/1964 NACIONALIDAD: PARAGUAY

TELEF. DOMICILIO: DATOS PROTEGIDOS CELULAR : DATOS PROTEGIDOS ESTADO CIVIL: CASADO/A SIN SEPARACION DE BIENES CELULAR 2: DATOS PROTEGIDOS

E MAIL: DATOS PROTEGIDOS GRADO ACADEM.: TERCIARIO

TITULO OBTENIDO: ABOGADO/A

DOMICILIO PARTICULAR:

CALLE PRINCIPAL: DATOS PROTEGIDOS CALLE TRANSV.: DATOS PROTEGIDOS

Nº CASA: DATOS PROTEGIDOS BARRIO: DATOS PROTEGIDOS

CIUDAD: DATOS PROTEGIDOS

DATOS DEL CÓNYUGE:

NOMBRE: NATALIA ELIZABETH APELLIDOS: MONTANIA

CÉDULA DE IDENTIDAD: DATOS PROTEGIDOS ACTIVIDAD LABORAL: AGENTE FISCAL

OBS:

CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

### DATOS LABORALES DEL FUNCIONARIO

1 INSTITUCIÓN: CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

DIRECCIÓN: ACACARAYA B° BOQUERON

TIPO: PRINCIPAL DEPENDENCIA: PODER JUDICIAL DE CIUDAD DEL ESTE TELÉFONO: 061500784

NOMBRADO/CONTRATADO: NOMBRADO/A CATEGORÍA: 0 CARGO: JUEZ DE GARANTIA

ACTO ADMINIST.: RESOLUCION №5140 FECHA ACT. ADM.: 22/07/2014 FECHA ASUNC./CESE/OTROS: 22/07/2014

1.3 CUENTAS A COBRAR

# NOMBRE DEL DEUDOR CLASE (A LA VISTA O PLAZOS) PLAZO EN IMPORTE

1 PODER JUDICIAL A LA VISTA 2 240.000.000

OBS: EL COBRO SE REALIZARA A LA PRESENTACION DE LA DJBR

TOTAL CUENTAS POR COBRAR: 240.000.000

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público

MANUEL TRINIDAD COLMAN

DECLARACIÓN JURADA AL: 18/11/2014 RECEPCIONADO EL: 18/11/2014 00.00.00 84569-1499457-61

1.4 INMUEBLES SUP. M2 VALOR CONST. G. # Nº FINCA CTA, CTE, CTRAL, O PADRON USO SUP. M2 VALOR TERRENO G. **IMPORTE** CONST **DATOS PROTEGIDOS** TERRENO VALDIO 25.000.000 0 25.000.000 DISTRITO: COMPRA PAÍS: PARAGUAY SAN COSME AÑO DE ADQ 2012 TIPO DE ADQ.: OBS: 2 DATOS PROTEGIDOS 0 PATIO VALDIO 1045 8.000.000 0 8.000.000 PAÍS: PARAGUAY DISTRITO: SAN COSME AÑO DE ADO 2010 TIPO DE ADQ.: COMPRA OBS: DATOS PROTEGIDOS n PATIO VAI DIO 10000 96 075 000 n 0 96 075 000 3 PAÍS: PARAGUAY DISTRITO: PTF FRANCO AÑO DE ADO 2012 TIPO DE ADO : COMPRA OBS: DATOS PROTEGIDOS 0 PATIO VALDIO 9252 100.000.000 0 100.000.000 4 DISTRITO: COMPRA PAÍS: PARAGUAY **CNEL BOGADO** AÑO DE ADQ. 2010 TIPO DE ADQ.: OBS: DATOS PROTEGIDOS 5 0 VIVIENDA 120.000.000 500000000 620.000.000 PAÍS: PARAGUAY DISTRITO: CIUDAD DEL ESTE AÑO DE ADQ. 2004 TIPO DE ADQ.: COMPRA OBS: EL INMUERLE SE ENCLIENTRA CON CESION DE DERECHO. EL TITULO ORIGINAL ESTA A NOMBRE DE LA ITAIPLI BINACIONAL TOTAL INMUEBLES: 849.075.000 1.5 VEHÍCULOS TIPO VEHÍCULO MARCA CHASIS MODELO IMPORTE **AUTOMOVIL** NISSAN OS PROTEGIDOS 202.475.000 AÑO ADQUIS: 2011 AÑO FARR OBS: SE ENCUENTRA CON CONTRATO PRIVADO A NOMBRE DEL ESPOSO Y CONYUGI AUTOMOVIL KIA CARNIVAL DATOS PROTEGIDOS 164.650.000 AÑO ADQUIS.: 2011 AÑO FABR : 0 CHAPA: **DATOS PROTEGIDOS** OBS: SE ENCUENTRA CON CONTRATO PRIVADO A NOMBRE DE LOS ESPOSOS AUTOMOVIL MERCEDES C200 DATOS PROTEGIDOS 105 750 000 AÑO ADQUIS.: 2003 AÑO FABR.: 0 CHAPA DATOS PROTEGIDOS OBS: SE ENCUENTRA CON CONTRATO PRIVADO TOTAL VEHÍCULOS: 472.875.000 1.8 MUEBLES

# TIPO MUEBLES IMPORTE

1 MOBILIARIO 110.000.000
OBS: NULL

2 ELECTRODOMESTICOS 110.000.000
OBS:
TOTAL MUEBLES: 220.000.000

\_\_\_\_\_\_\_

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público

MANUEL TRINIDAD COLMAN

MOTIVO DE LA PRESENTACIÓN: BAJA DEL CARGO

DECLARACIÓN JURADA AL: 18/11/2014 RECEPCIONADO EL: 18/11/2014 00.00.00

84569-1499457-61

#	TIPO MUEBLES	IMPORTE
1	EQUIPOS DE OFICINA	30.000.000
		OBS:
2	JOYAS	8.000.000
		OBS:
3	OBRAS DE ARTE	7.000.000
		OBS:
	TOTAL MUEBLES:	265.000.000



Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público

MANUEL TRINIDAD COLMAN

DECLARACIÓN JURADA AL: 18/11/2014 RECEPCIONADO EL: 18/11/2014 00.00.00 84569-1499457-61

### 2. PASIVOS

2.1 TIPOS DE DEUDAS

#	TIPO DEUDA	EMPRESA	PLAZO	CUOTA MENSUAL	TOTAL DEUDA	SALDO DEUDA
1	CREDITOS	DA SILVA AUTOMOTORES	6	4.450.000	26.700.000	26.700.000
OBS:						
2	CREDITOS	COOPERATIVA GRIS PERLA LTDA.	7	1.390.000	9.766.522	9.766.522
OBS:						
3	OTRO	DOMINGO GUZMAN ORTIZ	36	1.260.818	37.824.555	37.824.555
OBS:						
4	OTRO	CARLOS SOSA BARRETO	48	37.075.000	139.635.000	102.560.000
	OBS: EL CONDOMINIO SOBRE EL INMUEBLE CON MATRICULA K0817623 DEL DISTRITO DE PTE FRANCO FUE ADQUIRIDO CON UN PRESTAMO A 4 AÑOS DE PLAZO CON CUOTAS ANUALES CONSECUTIVAS SGTES.					

TOTALES 44.175.818 213.926.077 176.851.077

# **RESUMEN**

TOTAL ACTIVO	TOTAL PASIVO	PATRIMONIO NETO
1.826.950.000	176.851.077	1.650.098.923



Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público

MANUEL TRINIDAD COLMAN

DECLARACIÓN JURADA AL: 18/11/2014 RECEPCIONADO EL: 18/11/2014 00.00.00 84569-1499457-61

## 3. INGRESOS Y EGRESOS

2 4	INGRESOS MENSUA	
. n I	INCIREOUS MENSUA	

#	TIPO INGRESO	DESCRIPCIÓN ING. MENSUAL	IMPORTE
1	REMUNERACION		14.893.750
2	INGRESO DEL CONYUGE		15.028.600
3	OTROS	BONOS ALIMENTICIO PARA	957.000
		TOTAL INGRESOS MENSUALES	30.879.350

3.2 INGRESOS ANUALES

# TIPO INGRESO ANUAL DESCRIPCIÓN ING. ANUAL IMPORTE

1 AGUINALDO 14.893.750

TOTAL INGRESOS ANUALES 14.893.750

#### 3.3 EGRESOS MENSUALES

_	#	TIPO EGRESO	DESCRIPCIÓN EGR. MENSUAL	IMPORTE
	1	ALIMENTACION		1.500.000
	2	SERVICIOS BASICOS		500.000
A GENERAL OF	\3	COMBUSTIBLES		2.000.000
	4	PERSONAL DOMESTICO		800.000
	5	EDUCACION		500.000
3	6	MEDICINA	DÍA CENEDAL	100.000
AMAGUA	7	VESTIMENTA	DRÍA GENERAL	500.000
	8	TELEFONIA CELULAR	REPÚBLICA	500.000
	9	SEGUROS	C. C. D.L. C. I	445.000
	10	OTROS	MANTENIMIENTO DE VEHICULO	150.000
Copia				

TOTAL EGRESOS MENSUALES

6.995.000

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público

DECLARACIÓN JURADA AL: 18/11/2014 RECEPCIONADO EL: 18/11/2014 00.00.00 84569-1499457-61

3.4 EGRESOS ANUALES

TOTAL EGRESOS ANUALES 5.000.000



Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

Firma del funcionario o empleado público

MANUEL TRINIDAD COLMAN

teme

DECLARACIÓN JURADA AL: 18/11/2014 RECEPCIONADO EL: 18/11/2014 00.00.00 84569-1499457-61

#### DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS SEGÚN LEY № 5.033/13

_	FUNCIONARIO:	MANUEL TRINIDAD COLMAN		CÉDULA:	1499457	
		DATOS LABORA	IARIO			
	# INSTITUCIÓN	TIPO	CARGO	COMISIONADO A:		CARGO INST. COMIS.
	1 CORTE SUPREMA DE JUSTICIA	PRINCIPAL	JUEZ DE GARANTIA			

Declaro bajo de fe de juramento que los datos consignados son fiel reflejo de mi situación patrimonial, sin omisiones de ninguna índole. Autorizo a la Contraloría General de la República a realizar las investigaciones que consideren pertinentes, en territorio nacional como en el extranjero de los datos consignados en todas mis declaraciones juradas, incluyendo datos de cuentas bancarias; así también los autorizo a la Contraloría General de la República a dar a conocer mis declaraciones juradas, al Ministerio Público y Órganos Jurisdiccionales pertinentes. Soy totalmente responsable del registro y contraseña que he generado en la página web de la Contraloría General de la República, para el llenado de mi declaración jurada, la cual me comprometo a mantener en reserva y de uso personal.

## Firma del funcionario o empleado público MANUEL TRINIDAD COLMAN

CERTIFICACIÓN DE LA FIRMA POR EL RESPONSABLE DE LA INSTITUCIÓN O ESCRIBANO PÚBLICO O JUEZ DE PAZ	
FIRMA	SELLO

La constancia de recepión será impresa en el momento de la presentación en Mesa de Entrada de la CGR



Visión: "Organismo constitucional de control gubernamental confiable, reconocido por la efectividad de la gestión de control y agente de cambio para la buena administración"